

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team

Administrator

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. Angel Luis Medrano

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

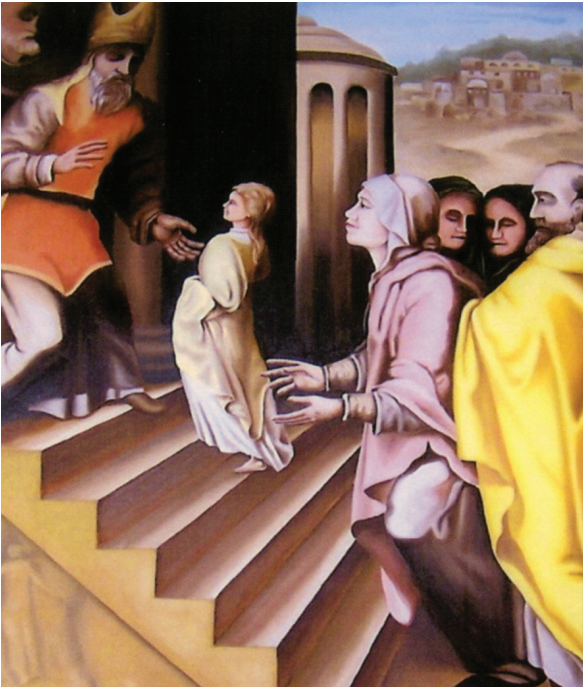
Mr. Juan Valencia

Parish Secretary

Lesli Tiu

In Residence

Msgr. John Vesey



Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 9:00 a.m. (English), 11:00 a.m. (Spanish);
1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 9:00 a.m. (Inglés); 11:00 a.m. (Español)
1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Sábado: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00am to 9:00 pm Saturday: 9:00 am to
7:00 pm. Sunday: 9:00 am to 4:00 pm

Horario de la Oficina Parroquial

De Lunes a viernes: 9:00 am a 9:00 pm Sábado: 9:00 am a 7:00 pm.
Domingo: 9:00 am a 4:00 pm

Hear, O Israel!
The LORD our GOD is one!

You shall
LOVE the LORD
with all your heart

with all your soul

with all your mind

and with all your strength

and you shall

LOVE your NEIGHBOR
as yourself

There is no commandment greater than these.

©Religious Graphics, Ltd.

**Thirty-first Sunday
in Ordinary Time**

October 31, 2021

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place after each Mass on Sundays, starting from 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son todos los domingos después de cada Misa. Empezando desde las 10:00 a.m. hasta las 3:00 p.m.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.
Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera
Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Sunday at 10:00am

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions

Sunday, October 31st

9:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien / † Pedro Antonio Chamorro / † Matilde Virginia de Chamorro / † Ramon Eduardo Almodóvar Jr. / † Ramon Eduardo Almodóvar Sr. /

11:00 A.M. † Msgr. John H. O'Brien / † Blanca Ceballos / † María Altagracia / † Damián De Jesús / † Luciano Cruz De La Paz / † Florentino Cruz De La Paz / † Alberto Ocelotl Meyo / † Ofelia Ariza / † Ramona de los Santos Diaz / † Elvira Luna / † Miguel Batista / † Manuel Gutiérrez / † Carolina de la Hoz Sanz / † Brigida Say / † Manuel Antonio Rivera / † Almas del purgatorio / José Londono (Salud) / Todos los enfermos / Edelmira Ladino (Cumpleaños) / Juliana García (Salud) / Acción de gracias (Familia Pacheco García) Carlos Alberto Reyes Orellana (Conversión & liberación) /

1:00 P.M. † Almas del purgatorio

Monday, November 1st

All Saints

12:15 P.M. † Pedro Miguel Martínez & Eduardo Leason
7:00 P.M. † Josefina González, Patrocinia & Eustaquio Iquique

Tuesday, November 2nd

The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls' Day)

12:15 P.M. † All Souls' Days
7:00 P.M. † Día de los Difuntos

Wednesday, November 3rd

Saint Martin de Porres, Religious

12:15 P.M. † Souls in purgatory
7:00 P.M. † Maria Soledad Tapia

Thursday, November 4th

Saint Charles Borromeo, Bishop

12:15 P.M. In thanksgiving to all Saints by Rose Thomas
7:00 P.M. † Por todos los Legionarios difuntos

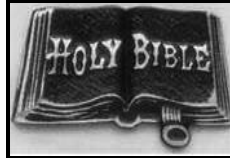
Friday, November 5th

12:15 P.M. † Souls in purgatory and all aborted children
6:30 P.M. **Benediction**
7:00 P.M. † Graciela Correa Olivera

Saturday, November 6th

BVM

9:00 A.M. † Jerry Villalba
12:15 P.M. † Souls in purgatory
5:30 P.M. † Elida Thomas
7:00 P.M. † Jesus Maria Montoya



Next Sunday's Readings

1 Kgs 17:10-16
Heb 9:24-28
Mk 12:38-44 or 12:41-44

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Josette Conde, Daniela Córdova, Sofia de Rodríguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, James Doshier, Yolanda Flores, Betty Fuentes, Milmo Fuentes, Frederick González, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Julio Maldonado, Ondina Marroquín, Francisco Marroquín, Anselma Martínez, Anita Medina, Mercedes Moore, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Cheslayne Quintanilla, Adelina Reyes, Carmen Rosa Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulous,



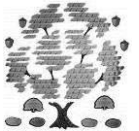
Intenciones de Campana Bell Intentions



You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life
A tribute of love /
Un homenaje de amor



Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions. For more information, please call the Rectory. Para obtener más información, llame a la Rectoría:

718-739-0241

"You shall love your neighbor as yourself." Will you share in Christ's saving mission as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Amarás a tu prójimo como a ti mismo." ¿Participará en la misión salvífica de Cristo como sacerdote, diácono o en la vida consagrada? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, October 31st, 2021 –

Thirty-First Sunday in Ordinary Time (Cycle B)

1st Reading: Dt 6:2-6; Psalm: 18:2-3, 3-4, 47, 51;

2nd Reading: Heb 7:23-28; Gospel: Mk 12:28b-34

YOU SHALL LOVE THE LORD YOUR GOD

Dear brothers and sisters,

Many blessings to you and your families...

Today we are going to share the reflections of **Cardinal Raniero Cantalamessa** on the message of the Word of God for this Sunday:

One day one of the scribes approached Jesus, asking him what the first commandment of the Law was, and Jesus responded by quoting the words of the Law: «Listen Israel: The Lord is your God, only one is the Lord. You will love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul and with all your strength», which we have heard, and he made this the “first of the commandments”. But Jesus immediately added that there is a second commandment like this, and it is: "You shall love your neighbor as yourself."

To understand the meaning of the scribe's question and of Jesus' answer, it is necessary to bear in mind something. In the Judaism of the time of Jesus there were two opposite tendencies. On one hand, there was the tendency to endlessly multiply the commandments and precepts of the Law, providing norms and obligations for every minute detail of life. On the other, the opposite need to discover, underneath this suffocating accumulation of norms, the things that truly count for God, the soul of all the commandments, was noticed.

The question of the scribe and the answer of Jesus are introduced in this line of search for the essentials of the law, so as not to be dispersed among thousands of secondary precepts. And it is precisely this lesson in “method” that we should learn above all from the Gospel of this day. There are things in life that are important, but not urgent (in the sense that if you don't do them, apparently nothing happens); and vice versa, there are urgent things but not important. Our risk is to systematically sacrifice the important things to run after what seems urgent and is often entirely secondary.

How to prevent ourselves from this danger? A story helps us understand it. One day, an elderly professor was called in as an expert to speak about more effective time planning to the top management of some major North American companies. So, he decided to try an experiment. Standing in front of the group ready to take notes, he took a large empty crystal glass from under the table. He, at the same time, also took a dozen large stones, the size of tennis balls, which he delicately placed, one by one, in the glass until it was full. When they couldn't get any more, he asked the students: "Do you think the glass is full?" And they all responded: "Yes!" He waited a moment and insisted, "Are you sure?"

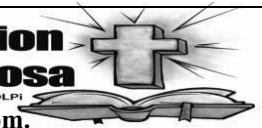
He bent down again and pulled out a box full of gravel from under the table, which he precisely dropped on top of the large stones, moving the glass slightly so that it slid between them all the way to the bottom. "Is the glass full this time?" He asked. More cautious, the students began to understand and responded, "Maybe not yet." "Good!" Replied the old professor. He bent down again, and this time took out a bag of sand, which he carefully dropped into the glass. The sand filled in all the spaces between the stones and the gravel. So, he said again, "Is the glass full now?" And all, without hesitation, answered: "No!" Indeed, the old man replied, and as expected, he took the jug that was on the table and poured water into the glass to the brim.

At that moment, he looked up at the auditorium and asked, "What is the great truth that this experiment shows us?" The most audacious, thinking about the subject of the course (time planning), replied: «It shows that even if our schedule is completely full, with a little good will, you can always add some more commitments, something else to do.». "No," replied the professor; it's not that. What the experiment shows is something else: if you don't put the large stones in the glass first, you will never get them to fit later. ' After a moment's silence, everyone became aware of the evidence for the claim. So, he continued: “What are the big stones, the priorities, in your life? Health? The family? The friends? Defend a cause? Carrying out something that matters a lot to you? The important thing is to put these big stones first on your agenda. If you give priority to thousands of other little things (gravel, sand), your life will be filled with trifles, and you will never find time to dedicate yourself to what is truly important. So don't forget to frequently ask yourself the question: "What are the big stones in my life?" and put them at the top of your agenda ». Then, with a friendly gesture, the old professor said goodbye to the auditorium and left the room.

To the "big stones" mentioned by the teacher - health, family, friends ... - we must add two more, which are the greatest of all: the two greatest commandments: love God and love your neighbor. Truly, loving God, more than a commandment, is a privilege, a concession. If one day we discover it, we would not stop thanking God for the fact that he sent us to love him, and we would not want to do anything other than cultivate this love.

(Translated from Source: <http://www.homiletica.org>).

Religious Education Educación Religiosa



Sunday / Domingo: 9:00 am – 4:00 pm.

Monday / Lunes: 4:00 pm. – 9:00 pm.

Tuesday / Martes: 6:00 pm – 8:00 pm.

Wednesday / Miércoles: 11:00 am – 9:00 pm.

Thursday / Jueves: 4:00 pm – 9:00 pm.

Friday / Viernes: 3:00 pm – 9:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 4:00 pm.

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros
miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.

You are invited to a Beginners Alcoholics Anonymous Meeting

AA Beginners Meeting at Immaculate Conception Church 86-45 Edgerton Blvd. Jamaica Estates—in the Church Hall (Lower Level) every Monday from 7:30pm to 8:30pm.

Please call 914-393-3122 for more information and to get answers as to how it works.

Estás invitado a una Reunión de Alcohólicos Anónimos de Principiantes

Reunión de AA para principiantes en la Iglesia Inmaculada Concepción 86-45 Edgerton Blvd. Jamaica: en el salón de la Iglesia (nivel inferior) todos los lunes de 7:30pm a 8:30pm.

Para obtener más información y respuestas sobre cómo funciona llame al 914-393-3122.

El Mensaje del Párroco

Domingo 31 de octubre de 2021 –
Trigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo B)

1^{ra} Lect: Dt 6:2-6; Salmo: 17:2-3a, 3bc-4, 47 y 51ab;

2^{da} Lect: Heb 7:23-28; Evangelio: Mc 12:28-34

AMARAS AL SEÑOR TU DIOS

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias...

Hoy vamos a compartir las reflexiones del **Cardenal Raniero Cantalamessa** sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

Un día se acercó a Jesús uno de los escribas, preguntándole cuál era el primer mandamiento de la Ley y Jesús respondió citando las palabras de ésta: «Escucha Israel: el Señor es nuestro Dios, uno sólo es el Señor. Amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con todas tus fuerzas», que hemos oído, e hizo de ellas el «primero de los mandamientos». Pero Jesús añadió de inmediato que hay un segundo mandamiento semejante a éste, y es: «Amarás a tu prójimo como a ti mismo».

Para comprender el sentido de la pregunta del escriba y de la respuesta de Jesús, es necesario tener en cuenta algo. En el judaísmo del tiempo de Jesús había dos tendencias opuestas. Por un lado, estaba la tendencia a multiplicar sin fin los mandamientos y preceptos de la Ley, previendo normas y obligaciones para cada mínimo detalle de la vida. Por otro se advertía la necesidad opuesta de descubrir, por debajo de este cúmulo asfixiante de normas, las cosas que verdaderamente cuentan para Dios, el alma de todos los mandamientos.

El interrogante del escriba y la respuesta de Jesús se introducen en esta línea de búsqueda de lo esencial de la ley, para no dispersarse entre miles preceptos secundarios. Y es justamente esta lección de método la que deberíamos aprender sobre todo del Evangelio de este día. Hay cosas en la vida que son importantes, pero no urgentes (en el sentido de que si no las haces, aparentemente no pasa nada); y viceversa, hay cosas que son urgentes pero no importantes. Nuestro riesgo es sacrificar sistemáticamente las cosas importantes para correr detrás de las urgentes, frecuentemente del todo secundarias.

¿Cómo prevenirnos de este peligro? Una historia nos ayuda a entenderlo. Un día, un anciano profesor fue llamado como experto para hablar sobre la planificación más eficaz del tiempo a los mandos superiores de algunas importantes empresas norteamericanas. Entonces decidió probar un experimento. De pie, frente al grupo listo para tomar apuntes, sacó de debajo de la mesa un gran vaso de cristal vacío. A la vez tomó también una docena de grandes piedras, del tamaño de pelotas de tenis, que colocó con delicadeza, una por una, en el vaso hasta llenarlo. Cuanto ya no se podían meter más, preguntó a los alumnos: «¿Os parece que el vaso está lleno?», y todos respondieron: «¡Sí!». Esperó un instante e insistió: «¿Estáis seguros?».

Se inclinó de nuevo y sacó de debajo de la mesa una caja llena de gravilla que echó con precisión encima de las grandes piedras, moviendo levemente el vaso para que se colara entre ellas hasta el fondo. «¿Está lleno esta vez el vaso?», preguntó. Más prudentes, los alumnos comenzaron a comprender y respondieron: «Tal vez aún no». «¡Bien!», contestó el anciano profesor. Se inclinó de nuevo y sacó esta vez un saquito de arena que, con cuidado, echó en el vaso. La arena relleno todos los espacios que había entre las piedras y la gravilla. Así que dijo de nuevo: «¿Está lleno ahora el vaso?». Y todos, sin dudar, respondieron: «¡No!». En efecto, respondió el

anciano, y, tal como esperaban, tomó la jarra que estaba en la mesa y echó agua en el vaso hasta el borde.

En ese momento, alzó la vista hacia el auditorio y preguntó: «¿Cuál es la gran verdad que nos muestra ese experimento?». El más audaz, pensando en el tema del curso (la planificación del tiempo), respondió: «Demuestra que también cuando nuestra agenda está completamente llena, con un poco de buena voluntad, siempre se puede añadir algún compromiso más, alguna otra cosa por hacer». «No --respondió el profesor--; no es eso. Lo que el experimento demuestra es otra cosa: si no se introducen primero las piedras grandes en el vaso, jamás se conseguirá que quepan después». Tras un instante de silencio, todos se percataron de la evidencia de la afirmación. Así que prosiguió: «¿Cuáles son las piedras grandes, las prioridades, en vuestra vida? ¿La salud? ¿La familia? ¿Los amigos? ¿Defender una causa? ¿Llevar a cabo algo que os importa mucho? Lo importante es meter estas piedras grandes en primer lugar en vuestra agenda. Si se da prioridad a miles de otras cosas pequeñas (la gravilla, la arena), se llenará la vida de nimiedades y nunca se hallará tiempo para dedicarse a lo verdaderamente importante. Así que no olvidéis plantearos frecuentemente la pregunta: “¿Cuáles son las piedras grandes en mi vida?” y situarlas en el primer lugar de vuestra agenda». A continuación, con un gesto amistoso, el anciano profesor se despidió del auditorio y abandonó la sala.

A las «piedras grandes» mencionadas por el profesor --la salud, la familia, los amigos...-- hay que añadir dos más, que son las mayores de todas: los dos mandamientos mayores: amar a Dios y amar al prójimo. Verdaderamente, amar a Dios, más que un mandamiento es un privilegio, una concesión. Si un día lo descubriéramos, no dejaríamos de dar gracias a Dios por el hecho de que nos mande amarle, y no querríamos hacer otra cosa más que cultivar este amor. (Source: <http://www.homiletica.org>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session, please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499.

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL				UPCOMING BAPTISMS IN ENGLISH			
<p><i>Nota: Antes del Bautismo, los Padres y Padrinos deben registrarse en persona. Las inscripciones son todos los Domingo después de cada Misa en Español. Debe de trae el Acta de Nacimiento del niño/a. También deben participar en una clase preparatoria (2 horas) el último Sábado de Mes o en la fecha acordada al momento de registrarse.</i></p>				<p><i>Note: Before the actual Baptism, both parents and godparents have to register in person. Registrations are available after all Masses on Sunday in O'Brien Hall upstairs. The child's Birth Certificate must be presented at registration. A preparation class (2 hour length) for both parents and godparents is mandatory and the schedule will be given at the time of registration.</i></p>			
1:45 p.m.				1:45 p.m.			
FECHA DEL BAUTISMO		MINISTRO		BAPTISM DATE		MINISTER	
Sábado, noviembre 6 Sábado, noviembre 20 Sábado, diciembre 4 Sábado, diciembre 18		Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte Diacono Raúl Elías Diacono John Solarte		Saturday, November 13 th Saturday, December 11 th		Deacon Raúl Elías Deacon Raúl Elías	
¿POR QUE NO CASARSE POR LA IGLESIA? TE QUEREMOS AYUDAR LLAMANOS: 718-739-0241				WHY NOT GET MARRIED IN THE CHURCH? WE CAN HELP YOU GIVE US A CALL: 718-739-0241			
INFORMACIONES FINANCIERAS DE LA PARROQUIA: REPORTE FINANCIERO SEMANAL <i>DESDE: octubre 18, 2021 HASTA: octubre 24, 2021</i>				PARISH FINANCIAL INFORMATION: WEEKLY FINANCIAL REPORT <i>FROM: October 18, 2021 UNTIL: October 24, 2021</i>			
INGRESOS		GASTOS		INCOME		EXPENDITURE	
1. Colectas Regulares:	\$9,915.59	1. Salarios:	\$4,952.02	1. Regular Collections:	\$9,915.59	1. Salaries:	\$4,952.02
2. Candeleros:	\$675.00	2. Misceláneo:	\$3,946.76	2. Shrines:	\$675.00	2. Miscellaneous:	\$3,946.76
3. Campaña Católica Anual:	\$1,877.00	3. Libros y Suministros para tienda de regalos:	\$3,623.81	3. Annual Catholic Appeal:	\$1,877.00	3. Books and Supplies for Gift Shop:	\$3,043.32
4. Campaña Capital "Generaciones de Fe":	\$230.00	4. Beneficios de Empleados:	\$2,639.92	4. Capital Campaign "Generations of Faith":	\$230.00	4. Employees Benefits:	\$2,639.92
5. CCD y RCIA:	\$240.00	5. Casa Curial:	\$2,172.98	5. CCD and RCIA:	\$240.00	5. Rectory Household:	\$2,172.98
6. Mercado de Pulgas:	\$1,215.00	6. Agua y Alcantarillado:	\$1,716.52	6. Flea-Market:	\$1,215.00	6. Water and Sewage:	\$1,716.52
7. Grupos:	A)\$0.00	7. Mantenimiento Contratado:	\$1,184.50	7. Groups:	A) \$0.00	7. Contracted Maintenance:	\$1,184.50
8. Eventos Privados: A) Fiesta Privada:	 A)\$800.00	8. Otros: Sacerdotes de la Rectoría, Teléfono, Imprenta y Oficina, Misceláneo de Oficina, Educación Religiosa, Misceláneo de Programas Parroquiales, Reparaciones y Mantenimiento Ordinarios, Donaciones y Caridad, Utilidades:	\$4,000.65	8. Private Events: A) Private Party:	 A)\$800.00	8. Others: Rectory Priests, Telephone, Printing and Office, Office Miscellaneous, Religious Education, Parish Programs Miscellaneous, Ordinary Repairs and Maintenance, Donations and Charity, Utilities:	\$4,000.65
TOTAL GENERAL DE INGRESOS SEMANALES:	\$14,952.59	TOTAL GENERAL DE GASTOS SEMANALES:	\$23,656.65	GRAND TOTAL WEEKLY INCOME:	\$14,952.59	GRAND TOTAL WEEKLY EXPENSES:	\$23,656.65

Sunday Gospel Activities

Oct. 31, 2021; 31st Sunday in Ordinary Time

Name _____

Unscramble this verse from today's Gospel reading.

There is a hint on the answer key if you'd like one.

u	r	a	l	r	a	l	v	e	o	r	y		
n	e	l	o	i	g	u	s	Y	o	y	o	l	f
s	e	o	u	h	b	.	s	h					

BERNARD F. DOWD FUNERAL HOME

Located at Martin A. Gleason Funeral Home, LLC

149-20 Northern Blvd.
Flushing
Also located in
Bayside & Whitestone

Family Owned & Operated
John A. Golden & Thomas A. Golden III
718.739.8117

Ample Parking
At All 3 Locations

HELP WANTED

Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information

Established in 1975

Brendan's

High quality service
from a name you can trust!

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

Niall Azad Tom

In Your Time of Need...We Are There to Care
BUILT ON INTEGRITY & BACKED BY PERSONALIZED SERVICE

ARLINGTON BENSON DOWD Funeral Home

"Serving Your Community For Over 4 Decades"

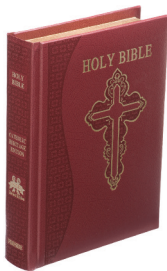
83-15 Parsons Blvd. (at Grand Central Parkway) JAMAICA
718-658-4434 Ample Parking on Premises

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$69.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

MdMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers